

- nismer med henblik på patentprocedurer (1977, ændret 1980) og
- iv) traktaten om varemærkeret (Genève 1994)
- d) gøre enhver indsats for at ratificere og sikre en passende og effektiv indfrielse af forpligtelserne i henhold til følgende multilaterale konventioner ved førstkommende lejlighed:
- i) Protokol til Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker (1989)
 - ii) Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker (Stockholm-akten 1967, ændret 1979) og
 - iii) Wien-aftalen om en international klassifikation af varemærkers billedlige elementer (Wien 1973, ændret i 1985).

ARTIKEL 171

Fornyset undersøgelse

Parterne giver udtryk for, at de vil overholde forpligtelserne i henhold til ovennævnte multilaterale konventioner, og Associeringsrådet kan beslutte at inddrage andre multilaterale konventioner på dette felt i anvendelsesområdet for artikel 170.

AFSNIT VII

KONKURRENCE

ARTIKEL 172

Mål

1. Parterne forpligter sig til at anvende deres respektive konkurrencelovgivninger på en måde, der er forenelig med denne del af aftalen, således at det undgås, at fordelene ved liberaliseringsprocessen for varer og tjenesteydelser formindskes eller opvejes af konkurrencemodvirkende erhvervsadfærd. Med dette for øje samarbejder parterne og koordinerer deres konkurrencemyndigheder i medfør af dette afsnits bestemmelser.

2. For at hindre fordrejninger eller begrænsninger af konkurrencen, som kan påvirke deres indbyrdes handel med varer og tjenesteydelser, er parterne særlig opmærksom på konkurrencestridige aftaler, samordnet praksis og misbrug af dominerende stilling, enkeltvis eller i forening.

3. Parterne er enige om at samarbejde om og søge indbyrdes koordination af gennemførelsen af konkurrencelovgivning. Dette samarbejde

omfatter anmeldelse, konsultation, udveksling af ikke-fortrolig information og teknisk bistand. Parterne anerkender betydningen af de overordnede konkurrenceprincipper, som begge parter kan tilslutte sig i multilaterale fora, herunder WTO.

ARTIKEL 173

Definitioner

I dette afsnit forstås ved:

1. »konkurrencelovgivning«:
 - a) for Fællesskabets vedkommende artikel 81, 82 og 86 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, forordning (EØF) nr. 4064/89 og gennemførelsesforordninger og ændringer dertil
 - b) for Chiles vedkommende Decreto Ley N° 211 af 1973 og Ley N° 19.610 af 1999 og gennemførelsesforordninger og ændringer dertil og
 - c) alle eventuelle ændringer af ovennævnte lovgivning efter denne aftales ikrafttræden.
2. »konkurrencemyndighed«:
 - a) for Fællesskabets vedkommende Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og
 - b) for Chiles vedkommende Fiscalía Nacional Económica og Comisión Resolutiva
3. »håndhævelsesaktiviteter«, en parts konkurrencemyndigheds anvendelse af konkurrencelovgivningen ved hjælp af undersøgelser eller retlige skridt, der kan føre til bøde eller andre retslige tvangsmidler.

ARTIKEL 174

Anmeldelse

1. Hver konkurrencemyndighed anmelder en håndhævelsesaktivitet til den anden parts konkurrencemyndighed, hvis:

- a) den kan øve væsentlig indflydelse på den anden parts væsentlige interesser
- b) vedrører begrænsninger af konkurrencen, der kan have direkte og væsentlige virkninger på den anden parts område eller
- c) vedrører konkurrencestridige handlinger, der hovedsagelig finder sted på den anden parts område.

2. Forudsat at dette ikke strider mod parternes konkurrencelovgivninger og ikke øver negativ indflydelse på eventuelle igangværende undersøgelser, finder anmeldelsen sted på et tidligt stadium i proceduren. Den anden konkurrence-